

ROMANIA LIBERA

APARE IN TOATE ZILELE

ABONAMENTELE :

In Capitală : Pentru 1 an 30 lei ; 6 luni 15 lei ; 3 luni 8 lei.
In Districte : " 1 an 26 lei ; 6 luni 13 lei ; 3 luni 10 lei.
In Străinătate : " 1 an 48 lei ; 6 luni 24 lei ; 3 luni 12 lei.

Director : D. AUG. LAURIAN

Pentru Abonamente, Anunțuri și Reclame a se adresa :

In România : La administrațiune, Passajul Român, No 3 bis, București ; și la corespondenții ziarului din județe.
In Paris : La Société Havas, place du Bourse, 8.
In Viena : La Heinrich Schalek, 1. Wallzeile, 14. Biuroul central de anunțuri pentru Austro-Ungaria.
In Hamburg : La Adolf Steiner, Gänsemarkt, 58. Biuroul central de anunțuri pentru Germania.

ANUNCIURILE :

Linia mică pe pagina IV 30 bani.
Reclame pe pagina II a 5 lei. — Reclame pe pagina III a 2 lei.
Scrisorile nebrancate se refușă. — Articoll nepublicați nu se inapoiază.
Pentru inserții și reclame, redacțiunea nu este responsabilă.

STIRI TELEGRAFICE

din ziarele streine

Roma, 24 Mai.

Rezultatele alegerilor sunt cunoscute până acum numai în parte. Dar atât se poate zice deja, că guvernul va fi victorios și va repura o majoritate de 40—50 voturi. Radicalii, Socialiștii și Republicanii vor fi poate 45 în Camera. S-au întâmplat iarăși destule monstruosități. Socialistul și pușcăriașul Cipriani a fost ales în Ravenna și Forlî. În Milano au învins Republicanii și Socialiștii, grație desbinării monarhiștilor. Irredentistul Renato Imbriani n'a isbutit în Belluno. De astă dată au votat 250,000 alegatori mai mulți de cât la alegerile trecute. Pretinșii a domnit cea mai deplănușă liniște și ordine.

Odessa, 23 Mai.

Cu ocaziunea primirii de ieri a consiliului comunal din Nicolaew la perechia imperia-lă Tarul a zis, că regretă imposibilitatea de a putea visita Odesa de astă dată, dar speră să viziteze în curând orașul. Perechia imperială a plecat ieri seara la Moscova.

Atena, 23 Mai.

Turcii au luat ieri jarășii ofensiva la Melina-Raveni. Grecii cari au ocupat acolo de la Turci două pozițiuni, înaintează spre Damassi, ca la 10 kilometri spre sud-vest de Turnavo, pe malul drept al râului Xerias.

Pesta, 22 Mai.

După amiază poliția a fost înștiințată, că din cauza incidentelor din cimitirul militar din Buda, studenții au de gând să facă o demonstrație la monumentul generalului Hentzi și ca vor face generalul Jansky o muzică de pisici. Intr-adevăr studenții au jănit conferințe prin cafenele și au decis să dea jos cununile depuse ieri pe mormuntele ofițerilor cauză în luptă și să împodobească monumentul lui Hentzi cu o cunună de ceapa. Se zice că studenții ar fi vizitat și locandele lucrătorilor, îndemnându-l să participe la demonstrație. La 7 ore seară s'au adunat ca la 150 studenți la Academia. Președintele societății de lectură, studentul de medicina Melly, a jănit un discurs, în care a raportat asupra incidentului, adăugând însă, că nu e oportuu ca studenții să demonstreze în public, ci mai bine să lase ca guvernul să procure satisfacție națiunii insultate. Oratorul a fost întrerupt de strigate furtivoase, zicându-se că nu trebuie să se increadă în guvern. Ocaziunea : Este o propunere, ca să facă o muzică de pisici generalul Jansky ; eu propun însă o rezoluție, în care să ne exprimăm indignarea contra incidentului declarând că ne unim cu părerea deputaților Szalay și Ugron, ca așteptam de la guvern o satisfacțiune deplină. Dacă nu se va îndeplini aceasta, atunci tinerimea academică va intra în acțiune. Aceste cuvinte nu plăcăr studenților, care începură să șuere și să strige : Trăiască Koșut!

De odată se auziră strigate : «In stradă!» Studenții parasira iocul, se duseră cântând și strigând spre muzeu, unde locuete generalul Jansky în casa Nr. 20. Pe strade mai veni și alta lume, în cât mulțimea deveni enormă. Mulți comersanți își închiseră prăvăliile. Mulțimea se oprî la Nr. 29 și începu un sgomot asurzitor. Deodată căzură de sus geamuri sparte. Cineva aruncă pietre, dar nu loviră ferestrele generalului ci altore ; generalul nu era acasă. De aci mulțimea plecă spre piața Carol. Se cerură steaguri dintr-o prăvălie ; dar nu erau. Pe la cazarma Carol se făcăr iarășii un sgomot teribil. În fine în piața lui Deak se ivî poliția ; 30 de jandarmi călări se așezară în cale. Studenții începură să parlan-tezeze declarând, că vor să meargă în Buda, spre a depune o cunună de ceapă pe monumentul lui Hentzi. Iată că vine o caretă închisă de Curte, în care ședeau două dame. Se zicea că era arhiducesa Clotilda cu fiică-sa. Mulțimea tăcea, dar după ce trecu trăsura, începu să strige : Eljén ! Poliția aminti studenților, că drumul e închis spre Buda peste pod. Atunci mulțimea se duse la locul clubului partidei Independenților ; apoi de aci la locuința lui Ugron, care nu era acasă. Studenții erau să l' aducă din teatru ; dar vr'o 200 din ei se duseră la pod unde steteau opt jandarmi călări. Studenții nu putără trece grămadă, ci căte u-

nul. Din partea Budel erau să fie oprîți, dar mulțimea trecu cu forța și se duse în cetate.

În piața cea mare, unde stă monumentul lui Hentzi, erau doi jandarmi călări și câțiva pedestri. Studenții năvăliră prin strada cea îngustă, tot strigând. Căpitanul orașului veni și îi somă energic să se împrăștie.

Dar studenții nu plecară, și cântară de două ori marșul lui Koșut. Poliția începu să amenințe cu măsuri severe, după care studenții se întoarseră, se mai oprîră la casa comandantului unde făcură mare sgomot. Pandurii îi urmau, până ce studenții se împrăștiară pe la 9 ore.

Serviciul telegrafic al „României Libere“

Londra, 25 Mai.

Standard crede că Parlamentul se va dizolva luna viitoare, în urma respingerii probabile a bilului irlandez.

Roma, 25 Mai.

Se cunoaște acum 457 rezultate din 508 alegeri. Candidații ministeriali aleși sunt în număr de 249.

New-York, 25 Mai.

Grevele se împuținează în Statele-Unite.

Viena 25 Mai.

O ordonanță ministerială oprește importatiunea și transitul legumelor, fructelor și a plantelor ce provin din România (clasa VII a tarifului din 1882.)

După o altă ordonanță, toate mărfurile de aceeași provenință, care nu sunt supuse la vr'o suprataxă, sau la un drept specific, și care fiind comandate înainte de 23 Mai, ar trece granița între 1 și 10 Iuniu inclusiv, vor fi supuse la drepturile de intrare, fixate prin tariful de la 1882, fără nici o suprataxă.

Porumbul, tot sub condițiunea unei coman-de anterioare datei de 23 Mai, va fi asemenea scutit de suprataxă, dacă trece linia vamală înainte de 20 Iuniu.

(Havas).

A se vedea ultime știri pe pag. III-a.

BUCURESCI, 14 MAI

Atențiunea publică este exclusiv aștințită asupra cestiunei Convențiunii comerciale cu Austro-Ungaria.

Am publicat în numerile din urmă și continuăm a publica astăzi documentele diplomatice relative la ruptura negociațiilor între prinse la Viena de d. Ferekyde și continuate apoi aci în București. Din studiarea acestor documente, cititorii noștri își vor forma convingerea că nu noi avem să ne imputăm că negociațiunile nu au reușit.

Un rebel vamal este în tot-d'auna păgubitor pentru amândouă părțile, victoria este pentru cel care păgubește mai puțin sau poate să suporte mai lesne paguba. De aceea regretăm că avem să luptăm cu imperiul vecin.

Dar ce era de făcut? Experiența ne a arătat că o Convențiune ca cea încă în vigoare pentru câteva zile ne duce la o aservire economică. Nu putea dar guvernul să nu fie seama de aceasta și să acorde Austro-Ungariei avantajie ce a cerut.

Chiar de ar fi avut motive politice ca să nu intre în rebel vamal cu imperiul vecin, nu ar fi putut face aceasta, căci Țara l'ar fi răsturnat, dacă ar fi acordat avantajie cerute. Acești zece ani, cât Convențiunea comercială a regulat raporturile noastre economice cu Austro-Ungaria, s'a produs un curent în contra acestei Convențiunii atât de puternic încât e imposibil să i se reziste.

Nu se poate încheia o Convențiune decât numai în condițiuni bune, adică acordându-se României avantajii echivalente celor ce ar accorda.

Alegând între acordarea avantajiei cerute de delegații austro-ungari și rebelul vamal, pe acesta din urmă, nu trebuie să ne facem iluzii, vom avea a suporta multe greutăți. Este vorba ca greutățile ce vom avea a suporta să aducă foloase în viitor.

În epoca de întemeiere în care ne găsim, am avut de multe ori nevoia de a lucra pentru viitor cu sacrificii pentru prezent. Vom avea a suporta greutăți ; depinde de noi ca aceste greutăți să fie micșorate și ca ele să fie folositoare.

Depeșile ne aduc deja știri despre represaliile ce s'a hotărît guvernul imperial-regesc să ia contra României. Ele sunt cele mai aspre posibile.

La rindul nostru, vom face același lucru. Acestea erau prevăzute și ele nu sunt decât incidente naturale în situația în care se găsesc cele două țări.

Guvernului însă i se impune de circumstanțe multe și grele datorii. El are să îngrijască de a deschide cât mai multe debușuri pentru produsele noastre de căror exportare în Austro-Ungaria este oprită. Tot el are să îngrijască de mijloacele prin cari oprirea importării în România a mărfurilor de dincolo de Carpați să se aducă la mare folos de a întemeia industrii în țară. Întreprinderea rebelului vamal impune guvernului un rol activ în cestiunile economice.

Încă odată, regretăm că negociațiunile pentru încheierea unei Convențiunii comerciale cu imperiul vecin nu au reușit. În fața pretențiunilor excesive de mări ce ni s'au făcut, nu avem altă cale de urmat de cât întreprinderea rebelului vamal. Din partea noastră este un rebel defensiv. Dacă am fi primit cererile guvernului vecin, am fi primit singuri aservirea noastră economică. Suntem datorii a ne apăra în contra unor asemenea tendințe, și acestea o facem. Nu avem astăzi alt mijloc pentru aceasta decât pe cel mai greu : rebelul vamal. Depinde de cuminițenia noastră ca din acest rău ce ni se impune să eșim cu bine.

PROECTUL TRATATULUI DE COMERȚ

PROPOS DE

GUVERNUL AUSTRO-UNGAR

Art. IX.

Se va preleva în România asupra mărfurilor de ori-ce natură exportate, pe uscat sau pe apă, din Regatul acesta în Monarhia austro-ungară, la ieșirea lor și cu titlul de înregistrare, drepturile specificate în Tariful român a drepturilor de ieșire, promulgat de M. S. Regele României, cu data Sinaia, 6 August 1872.

E bine înțeles că drepturile de ieșire în cestiune nu vor trece nici odată peste 1% din valoarea mărfurilor exportate.

Dispozițiunea aceasta nu se aplică în cazurile prevăzute de articolul XIII din prezentul Tratat.

Vor fi de asemenea scutite de drepturile de ieșire, afară de articolele indicate deja în sus zisul Tarif, articolele enumerate în Tariful B, unit cu prezentul Tratat.

Guvernul român își rezervă afară de asta de a lovi cărpele și zdrențele, rămășițele de

hârtie și maculatură exportate din România cu aceeași drepturi de ieșire căror ar fi supuse obiectele acestea la exportarea din Austro-Ungaria.

Art. X.

Mărfurile de ori-ce natură venind după unul din cele două teritorii ori mergend pe unul din ele, vor fi reciproc scutite pe cele-lalte teritorii de ori-ce drept de transit, sau că transitează direct sau că în timpul transitului trebuiesc descărcate, depuse și reîncărcate.

Mărfurile importate după teritoriul uneia din cele două 'Nalte Părți contractante pe teritoriul celei-lalte și declarate ulterior pentru un cuvânt oare-care reexportării, fără să fi fost puse în liberă circulație pe acest din urmă teritoriu, vor fi tratate ca mărfuri de transit și nu vor fi pasibile nici la intrare, nici la ieșire, de drepturi de vamă fie că operațiile vamale se vor face într'un birou-fruntarie, fie că sunt efectuate de un birou stabilit în interiorul țării.

Intrarea cu scutire temporară cu sarcina de reexportare este acordată, sub controalele necesare pentru a asigura perceperea eventuală a drepturilor, mărfurilor destinate pentru expoziții, pentru depozite de eşantioane ori pentru întreprize stabilite de particulari în afară de vămă. Cauțiunea destinată a garanta achitarea eventuală a drepturilor de intrare va fi restituită imediat după reexportarea mărfurilor.

Trimiterile de lemne, brute ori tăiate cu toporul ori cu herăstrăul, ne oblite, (cum e lemnele de ars, lemne rotunde, grinzii, scânduri, tinochele de Brad, bușteni, prăjini, araci, lemne preparate pentru lucrări de tâmplărie, cărușii și altele asemenea) provenind din Austro-Ungaria și transportate pe căile ferate ori pe drumuri pe uscat, pe luntre, pe plute ori prin mijlocul plutului, vor fi admise în România prin toate punctele fruntarie și se vor bucura acolo de toate înlesnirile posibile pentru a simplifica și scurta operațiile vamale.

Vor putea fără a fi supuse plumbuitului și fără a plăti vr'o taxă oare-care, să fie pornite de la fruntarie spre un birou de vamă stabilit în interiorul țării, ori să străbată teritoriul în transit, fie că transportul se va efectua fără a fi trebuință de descărcare, fie că starea mijloacelor și căilor de comunicare necesitează descărcarea și reîncărcarea în timpul trajectului. Trimiterile acestea vor fi scutite de cântărire atât la intrare, cât și la transit și la ieșire ; vămile române vor admite greutatea declarată sau vor determina greutatea pe baza volumului cub al trimiterilor, socotindu-se metrul-cub 600 kilograme.

Art. XI.

La expedițiua vamală, drepturile accesoriu de mai jos : drept de balanță, drept de plumbăgii ori de pecetuire, drept de magazină, vor fi percepute în România după un taxă care nu va fi mai ridicată de cât cea care este ori-care vor putea fi stabilită în Austro-Ungaria și numai în cazurile când drepturile acestea sunt prelevate de vămile austro-ungare.

Nici un drept de balanță nu va fi perceput pentru determinarea greutății prin calcul, nici pentru cântăririle de probă, nici pentru cântăririle facute cu cântare cari nu aparțin vămii, cum bunioară pentru expedițiua în vamă în gările de drum de fier, în locurile de debarcare de vapoare, etc.

Mărfurile expediate în transit vor fi scutite de dreptul peceți. Tot ast-fel nu se va percepe nici un drept de pecetuire pentru punerea sub pecete a locurilor afectate încărcării pe vapoare ori în vagoanele de drum de fer etc.

Se înțelege că drepturile accesoriu nu pot fi percepute de cât dacă serviciile la care aceste drepturi sînt afectate au fost facute efectiv și conform prescrierilor și legilor vamale.

Rămâne între altele înțeles că ori-ce scădere în aceste drepturi adiționale ce s'ar accorda mărfurilor unui al treilea Stat va fi aplicată fără întârziere și articulelor de aceeași natură ce provin din Austria sau Ungaria.

Art. XII.

Pentru a stabili originea națională a oare-cărora mărfuri importate sau exportate și desemnate în comună înțelegere, se pot cere certificate de origine de cele două inalte Părți contractante cădă vreme producerea unor ast-fel de certificate va fi obligatorie, în aceeași condiții, pentru importațiunea acelorăși mărfuri din toate cele-lalte țări cari sunt cele mai favorizate.

Cele două inalte Părți contractante își rezervă dreptul de a se înțelege mai în urmă asupra formei și condițiunilor justificării de origine a acestor mărfuri.

Originea mărfurilor expediate de porturile libere sau de antrepozitele uneia din cele două inalte Părți contractante pe teritoriul celei-lalte va fi certificată de birourul plecării după probele produse de expeditor.

Pentru articolele următoare importate de porturile libere sau de antrepozite, cari pe viitor vor fi stabilite în locul porturilor libere, — adică : cafea brută, cacao, ceai, alte articole de băcănie, fructe exotice, gume din țările extra-europene, sucuri de plante, substanțe medicinale, substanțe tinctoriale și de argărire, — nu se va cere certificate de origine și li se va aplica tratamentul națiunii celei mai favorizate, fără îndeplinirea formalităților vamale ori-cari ar fi.

Art. XIII.

Pentru a favoriza schimb reciproc al produselor pe fruntaria teritoriilor celor două inalte Părți contractante, obiectele următoare vor fi admise și exportate din ambele părți, cu obligațiunea de a le înapoi ca francare temporară a drepturilor de intrare și de ieșire și conform ordonanțelor vamale :

a) Toate mărfurile cari ieșind din liberul trafic pe teritoriul uneia din cele două inalte Părți contractante vor fi expediate în balciurile și tîrgurile teritoriului celei-lalte, sau cari, fără această destinație, vor fi transportate pe teritoriul celei-lalte Părți contractante pentru a fi depuse acolo în antrepozite sau magazine de vamă, ca și probele de mărfuri importate reciproc de călătorii comerciali ai caselor austriace, ungare, sau române, cu condiție ca toate aceste mărfuri și probe să fie înapoiate în țara din care provin, într'un termen stabilit de mai înainte ;

b) vitele conduse dintr'un teritoriu în celalt la tîrguri, la pășunat, sau la iernat. În cele două din urmă cazuri scutirea drepturilor de intrare și de ieșire va fi întinsă și asupra produselor respective, cum e laptele, untul și brânza, strinse în timpul șederii pe celălalt teritoriu, și animalele născute în același timp, ca și efectele și mobilierul țranilor sau păstorilor cari însoțesc vitele. Scutirea acordată produselor strinse de animale și vitelor tinere născute în timpul cât ține pășunarea sau în timpul iernării se aplică indiferent dacă exportațiunea lor se face neantîrnat de întoarcerea animalelor conduse la pășunat sau dacă ele se reexpediază succesiv. Ca să se facă posibilă trecerea vitelor trimise la pășunat sau cari se întorc, cele două inalte Părți contractante se angajază să facă ca drumurile pe cari trec vitele să fie destul de largi.

Se înțelege că pentru toate animalele cari nu se întorc, afară de cele ce ar muri în timpul pășunatului, se va plăti, la întoarcerea turmelor, drepturile respective de importație.

c) obiectele destinate la reparație fără ca natura lor și denumirea lor comercială să sufere o schimbare esențială ;

d) sacii de ambalaj și lăzile goale cari poartă semne de întrebuințare. La intrarea acestor saci și lăzi, vămile nu vor cere cauziuni cu titlu de garanție pentru achitarea eventuală a drepturilor.

Art. XIV.

Mărfurile supuse tratamentului achitării pe cauțiune și cari trec imediat de pe teritoriul uneia din cele două părți contractante pe a celei-alte, nu vor fi desfăcute și pecetele nu vor fi ridicate și înlocuite sub rezerva de a se fi satisfăcut exigențele serviciului combinat în privința aceasta.

In general formalitățile serviciului vamal vor fi simplificate și expedițiile se vor face în același loc de organul unei singure autorități și vor fi grăbite cât mai posibil.

Cele două înalte părți contractante se angajează, ca pentru operațiunile vamale relative la mărfuri să se pue la dispoziția publicului localității acoperite, atât la biourourile-frontiere, cât și la cele stabilite în interiorul țării. Cât privește transporturile ce sosesc la frontieră pe drumurile țării, operațiunile vamale se vor face de la 1 Aprilie până la 30 Septembrie de la 7 ore dimineața până la amiază și de la 2 ore până la 8 ore seara și de la 1 Octombrie până la 31 Martie de la 8 ore dimineața până la amiază și de la 2 ore până la 6 ore seara. Duminecile și în zilele de sărbătoare operațiunile vamale vor putea fi suspendate de la amiază; totuși mărfurile ce ar sosi Duminecă și în sărbători după amiază trebuiesc în tot cazul expediate a doua zi la orele indicate mai sus, chiar dacă ar fi sărbătoare.

Pentru trecerea călătorilor și expedierea bagajului lor biurourile vor fi deschise în toate zilele și la orice oră fără excepție.

Art. XV.

Cele două părți contractante vor avea grija de a reuși în aceiași localitate, pe cât se va putea, biurourile lor vamale stabilite la frontieră, pentru ca operațiunile vamale, la trecerea mărfurilor de pe un teritoriu pe cel-alt, să poată fi efectuate în același timp.

In interesul comerțului plenipotențiarilor austro-ungari și români exprimă dorința ca biurourile vamale austro-ungare și române să trateze, pe cât posibil, în același timp mărfurile supuse operațiunilor lor.

Cât privește stabilirea de biurouri mixte de vamă, cele două înalte părți contractante vor cădea de acord asupra principiilor de adoptat în privința aceasta.

Art. XVI.

Drawbackurile stabilite la exportarea produselor nu vor putea fi de cât reprezentarea drepturilor și a impozitelor, în țările celor două părți contractante, asupra numerelor produse sau a materiilor prime ce servesc la fabricarea lor. Aceste drawbackuri nu vor putea cuprinde o primă de exportare.

Gvernul regal al României se angajează prin urmare, ca înainte de a se pune în vigoare prezentul tractat, să raporteze legea română pusă în vigoare la 1 Apr. 1885, ce regulează impozitul asupra alcoolurilor, sau să o pue în armonie cu dispozițiunile ce preced.

Art. XVII.

Dacă pe teritoriul uneia din cele două părți contractante, în țara întreagă sau într-o circumscripție restrânsă se prelevează un drept intern, fie în contul Statului, fie pentru cel al unei comune sau al unei corporațiuni, asupra producerii, fabricării, sau consumării unui articol, același articol ce s'ar introduce din teritoriul celei-alte părți contractante nu va putea, în această țară sau în cea circumscripție, să fie impusă de cât de dreptul egal și nu de un drept mai urcat, nici mai oneros.

Nu se vor putea preleva taxe în cazul când articolele de același natură nu sunt produse sau nu sunt isbite de aceeași taxă în cea țară sau în cea circumscripție.

Cu toate astea se vor putea preleva, prin excepție, în unele orașe sau circumscripțiuni restrânse, drepturi de accis asupra consumațiilor de băuturi și comestibile, furaj, combustibile și materii de luminat, precum și materii de construcție, chiar când aceste articole n'ar fi produse în raionul unde se percepe dreptul de accis, presupunându-se negreșit ca articolele sus menționate să provină din țările străine.

Cu toate astea aceste drepturi nu pot fi superioare taxelor enumerate în anexul C.

Art. XVIII.

Cele două înalte părți contractante se leagă a coopera, prin mijloace potrivite, pentru a împedica și pe lepsi contrabanda îndreptată în contra teritoriilor lor, a accorde, spre acest scop, tot ajutorul legal impiegaților celui-ștat însărcinați cu supraveghierea, a i ajuta și a le da, prin funcționarii de poliție și financiari, precum și prin autoritățile locale în general, toate informațiunile de care vor avea nevoie pentru exercițiul funcțiilor lor.

Asupra acestui subiect reglemente speciale vor fi întocmite într'un comun acord.

Art. XIX.

Supușii uneia din cele două înalte părți contractante se vor bucura, pe teritoriul celei alte, de același tratament ca și naționalii pentru tot ce privește protecțiunea mărcilor de fabrică și de comerț și altor etichete de mărfuri, sau de învelitoarea și împachetarea lor, precum și protecțiunea desemnurilor și modelelor.

Pentru a se bucura de protecțiunea mărcilor și modelelor, va trebui să se conforme condițiunilor și formalităților prescrite de legile țării respective și va trebui, în special, să se depună modelele, mărcile, etichete și împachetare, în monarhia austro-ungară, la Camerele de comerț din Viena și Buda-Pesta, și, în România, la biuroul care va fi special însemnat la . . .

Totuși, protecțiunea de care este vorba în acest articol nu va fi acordată supușilor celei alte părți de cât atât și pe atâta vreme pe cât se vor bucura de această protecțiune în propria lor țară.

Art. XX.

Avându-se în vederă împrejurările excepționale create pentru relațiunile comerciale între monarhia austro-ungară și regatul României pe cea parte a teritoriului lor unde frontierele se ating imediat precum și pe calea Dunării, și avându-se în vederă caracterul special al comerțului care, din cauza condițiunii pământului și a naturii produselor din amândouă țările, este un compliment indispensabil pentru existența locuitorilor, s'a făcut învoială, cu această ocaziune, și pentru acest comerț anume, asupra unui aranjament special ale cărei stipulațiuni se găsesc stipulate într'un act adițional care face parte integrantă din prezentul tractat.

Art. XXI.

Cele două înalte părți contractante se leagă ca dispozițiunile stipulate în articolele ce preced să fie riguros respectate de organele lor respective într'un mod propriu a favoriza și înlesni comerțul reciproc.

Dacă una din cele două înalte părți contractante primește o reclamațiune de la cea altă parte, fie asupra clasificării și tarifării mărfurilor, fie asupra aplicării oricărei alte dispozițiuni din acest tractat, va fi obligată să procedeze la o anchetă asupra obiectului contestații după 24 ore de la anunțare, și să hotărască asupra reclamațiunii în cestiune peste 14 zile.

Partea care reclamă va fi înștiințată imediat de rezultatul acestei anchete și de hotărârea luată. In caz când ar primi această hotărâre, cea altă parte va trebui fără întârziere să ia măsurile necesare pentru a o executa.

In caz contrariu, partea care reclamă va putea cere ca contestația să fie dată în judecata unei comisii mixte.

Spre acest scop, guvernul român și guvernul austriac și unguresc va numi fie-care un delegat la această comisiune, care pentru fie-ce caz special, va fi compusă de membrul român și de membrul austriac sau ungur după cum reclamațiunea de care e vorba va veni de la una sau cea altă parte a Monarhiei.

Dacă acești doi membri nu sunt de acord asupra cestiunii ce le va fi supusă, acela din cele două guverne ale Austro-Ungariei de la care n'a venit reclamațiunea va numi ad-hoc un arbitru a cărui sentință va fi recunoscută ca definitivă de către amândouă părțile.

Art. XXII.

Prezentul tractat va fi în vigoare în timp de 10 ani de la ziua schimbării ratificațiunilor.

In cazul când nici una din cele două înalte părți contractante nu va fi notificat, cu două-spre-zece luni înainte de sfârșitul zisei perioade, intențiunea sa d'a face să înceteze efectele convențiunii, va rămânea obligatorie încă un an, de la ziua când

una sau cea altă din ambele înalte părți contractante o va fi denunțat. Dispozițiunile prezentului tractat vor fi executorii o lună în urma schimbului ratificațiunilor.

Cele două înalte părți contractante și rezervă dreptul d'a introduce mai târziu și într'un comun acord modifițiuni care vor fi considerate conforme cu spiritul său și cu principiile cuprinse în el, și a căror oportunitate va fi demonstrată de experiență.

Art. XXXIII.

Prezentul tractat va fi ratificat și ratificațiunile vor fi schimbate la... cât mai curând....

In vederea cărora Plenipotențiarilor respectiv l'au semnat și au pus pecetea armelor lor.

Făcuț în dublu la Viena... la...

ACT ADIȚIONAL

Ca să se dea traficului districtelor-fruntării respective înlesnirile cerute de trebuințele comerțului zilnic, cele două înalte Părți contractante s'au învoit astfel :

1°. Vor rămânea scutite de orice drept de vamă la import și la export prin granițele austro-ungare și române în Austro-Ungaria și România :

- a) Toate cantitățile de mărfuri a căror sumă totală de drept ce trebuie prelevat nu atinge cifra de doi cruceri v. a. sau cinci centime de franc ;
- b) iarbă, fân, paie, foș uscate, mușchiu pentru ambalaj și vată, plante furagere, scoarță de arbori și bastoane ordinare, plante vii (plante și vițe de viie), cereale în snopi sau spice, plante leguminoase, cânepă și in, nemelitate, cartofi ;
- c) stupi cu albine vii ;
- d) sânge de dobitoace ;
- e) lapte dulce și lapte înăcrit ;
- f) cărbune de lemn, de pământ, turbă, cărbune de turbă ;
- g) pietre de zidit și de cioplit, pietre de pavat și de moară, pietre ordinare de ascuțit, gresii ordinare pentru coase și scerșii, toate pietrele fie tăiate, fie netăiate—dar nici lustruite nici tăiate în lespezii—scorii, pietriș, nisip, var și ipsoș, marnă, argilă și în genere orice soi de pământ ordinar, care servă la fabricarea cărămizilor, oalelor, pipelor și vaselor ;
- h) cărămizi și olane ;
- i) țărâțe, turtă de rapiță și alte turtă de fructe presate și coapte și de semințe uleioase ;
- j) cenușă vegetală sau de cărbuni fosili, îngrășăminte, lături, malț, drojzii, gunoai, cioburi din mărfuri de piatră sau de argilă, buzățele de aur și de argint, nomol ;
- k) pâine și făină în cantitate de 10 kilograme, carne proaspătă în cantitate de 4 kilograme, brânză în cantitate de 2 kilograme,

2°. Vor fi scutite de drepturile vamale de importațiune și de exportațiune și se vor bucura de liberă trecere afară de drumurile vamale : vitele de muncă, instrumentele agricole, mobilierul și efectele pe cari țărânii, domiciliiați la extremele fruntării, le vor importa și exporta pe linia vamală pentru lucrările lor agricole sau din cauza schimbării locuinței lor.

3°. Făinile și făinoasele alimentare, produse de industria Austro-Ungariei, vor fi scutite de orice drept vamal de import în România prin granițele austro-ungare și române, și pe Dunăre în toate porturile acestui fluviu.

4°. Produsele solului cari provin din proprietățile supușilor celor două înalte Părți contractante, despărțite de locuințe și ferme prin linia fruntării austro-ungare și române vor fi scutite de orice drept de intrare și de ieșire la transportarea lor în aceste stabilimente (locuințe sau ferme).

Concesiunile conținute la Nr. 1 și 2 sunt totuși mărginite la locuitorii unui cuprins în lungul fruntării, care însă nu va trece în Austro-Ungaria și România distanța de 10 kilometrii.

5°. Cele două înalte Părți contractante se vor înțelege asupra măsurilor și precauțiunilor de luat cu scop de a se putea acorda pentru unele localități, unde se va crede de cuviință, libera trecere, în afară de drumurile vamale, obiectelor cari sunt scutite, în Austro-Ungaria și România, de drepturile de vamă atât la intrare cât și la ieșire conform legilor și regulamentelor fie-cărei țări.

CRONICA ZILEI

M. S. Regele a primit din partea M. S. Reginei Regatului-Unit al Marii-Britanei și Irlandei, Împărăteasă a Indilor, scrisorile prin cari notifică M. M. L. L. Regelui și Reginei că A. S. R. Ducesa de Connaught, fiica A. S. R. Principei Frederic Carol al Prusiei, soția A. S. R. Principei Ar tur, Duca de Connaught a dat nascere unei Princesese.

D. J. Tack, încetând de a exercita funcțiunile de consul al Belgiei în București, gerarea provisorie a consulatului belgian până la numirea titularului s'a încredințat d-lui O. Behrmann, consul al Belgiei în Brăila.

Alegeri parțiale
Colegiul II senatorial din jud. Fălciu a ales, în ziua de 11 Mai, pe d. Petre Pivniceanu (50 voturi).

Legatiunea holandeză înștiințează pe supușii domiciliiați în România că acei cari nu și vor regula actele lor până la 18 (30) Iunie 1886, vor perde definitiv toate drepturile la protecțiune.

D. Andrei Pallauz, membru fondator și redactor al revistei medicale *Spitalul*, a susținut la 9 Mai cu un deosebit succes teza de doctorat în medicină.

Subiectul lucrării d-lui Pallauz este *pleurita purulentă și tratamentul ei la copii*. D-sa a tratat acest subiect cu competența unui zelos observator și cu erudiția unui excelent student. Observațiunile d-sale, zece la număr, denotă calități cari fac multă cinste unui medic. Am dori ca aceste calități să fie larg dezvoltate de noul doctor, spre binele său și al țării noastre, care e foarte săracă în oameni conștiințioși

Duminiță se va ținea în T-Severin întrunire publică. Vor vorbi d-nii D. Brătianu, Al. Lahovari, Petre Grădișteanu, etc.

În săptămâna 4—10 Mai au murit în București 4 oameni de febră tifoidă, 3 de scarlatină, 5 de boale de stomah, 52 de boale de piept etc.

Populația Capitalei a scăzut în aceste șase zile cu 5 indivizi : s'au născut 114 și au murit 119. -- Evreii însă sau înmulțit cu 6.

În ziua de 9 Mai curent, pe la orele 3 1/2 p. m., un om necunoscut, a cărui identitate nu s'a constatat încă, intrând în cărciuma lui Soltir P. Pasalides, peste drum de spitalul Filantropia, ceru a i se aduce o porție de iahnie de pește. Abia începuse să mănânce, și necunoscutul fu apucat de nise dureri foarte vii, în cât fu transportat îndată la spital. Aci peste puțin încetă din viață.

Parchetul și medicul legist au fost avisați. S'au luat atât din mână area cât și din vinul ce a bătut acest necunoscut porțiuni suficiente, spre a fi supuse unei analize chimice. Justiția continuă instrucțiunea acestei ataceri spre a se putea descoperi adevărata cauză a morții acestui necunoscut.

D-na Irena Belfior Vlădoianu ne trimite o scrisoare în care ne roagă să aducem la cunoștința publicului că fără consimțământul d-sale îi figurează numele în programa concertului ce se va da la 14 Mai în Teatrul Național (beneficiul d-lui Aslan). D-sa ne spune că în ziua de 14 Mai pleacă la Craiova unde e rugată să dea un concert la 16 curent.

Un cetățean din strada Polonă, ne mai pătându-și suferi boalele, se aruncase alaltă seară în lacul de la Floreasca ; dar niște trecători nu l'au lăsat să și facă binele propus.

Societatea cooperativă de credit și producție română, se va întruni în adunare generală extra-ordinară în ziua de 22 Mai, ora 4 p. m., în localul școlii comunale din strada Clemenții.

La ordinea zilei : Rectificarea statutelor ; alegerea de noi membri în consiliul de administrație în locul acelor care absentează ; alegere de membri de onoare și alte cestiuni ce se vor propune cu ocazia acestei adunări.

Citim în *Vocia Covurluiului* :
„Creдем de un netăgăduit interes și un însemnat viitor pentru județul nostru dorința ce s'a manifestat de conjudefeții noștri și chiar de cea mai mare parte din

județele vecine, de a se face o linie ferată, care să plece din Galați de a lungul malului Brateș, prin Foltești, valea Covurluiului în sus, Bujor, Berești și tot înainte legându-se cu Bărladul. Dacă a fost o idee fericită, este negreșit aceasta. Nu numai că Galați n'ar mai fi izolați precum sunt astăzi, dar apoi ar avea o mare speranță de reinviere, căci calea ferată, trecând prin un șir de sate foarte populate și bogate, ar da îndată o altă viață prin neincetata mișcare dintre Galați și Bărlad și mai departe.

DECRETE

Noul cetățen român :
D-nii dr. Avram Miha, Ovanes Christea Ovanes, Vasile Măndreanu, Dumitru George, Anania Vodă Moldoveanu, locotenent Bartolomei Comșa, George Bem, Costache Nicolau, Alexe Anastase Beffa, George Axenti, Ilariu Iosif Hodoș, Enache Steriu Beffa, Ludovic Chambaraki.

D. V. Ștefănescu s'a confirmat primar al comunei urbane Potlogi din județul Dâmbovița, și d. Marin Dinca, ajutor.

D. Leon Sechelari s'a confirmat primar al comunei urbane Bacău și d. Vasile Radu, ajutor.

Transferări în personalul sub-prefecților din județul Tecuci :

D. I. Hasnaș, actual sub-prefect la plășile intrunite Bărlad-Nicoresci, în aceeași calitate la plasa Berbeciu, în locul d-lui Gh. Niculescu. — D. Ion Iacovache, actual sub-prefect la plasa Zeletin, în aceeași calitate la plășile intrunite Bărlad-Nicoresci, în locul d-lui I. Hasnaș — D. Gh. Niculescu, actual sub-prefect la plasa Berbeciu, în aceeași calitate la plasa Zeletin, în locul d-lui Ion Iacovache.

Sântul Sinod al sântei Biserici autocefale ortodoxe române este convocat în sesiune de primăvară, pentru ziua de 15 Mai.

Înaintări în armată.
La gradul de *căpitan*, în arma cavaleriei, d-nii Nicolaeșcu Ion, Șainoglu Lascar, Milcovanu Constantin ; în arma infanteriei, d-nii Luchian Rafael, Georgescu Ioan, Dragoș Andrei, Lupu Alexandru, Portășescu Nicolae, Giosan Nicolae, Codreanu Gheorghe, Postelnicu Gheorghe, Dumănescu Mihail, Poltzer Ferdinand.

La gradul de *locotenent*, în arma infanteriei, d-nii Orășanu Pandele, Anastasiadi Constantin, Constantinescu Toma, Munteanu Julian, Cociș Nicolae, Sachelaride Constantin, Haret George, Cantacuzino Vladimir, Sturdza Teodor, Urdăreanu Pandele, Vasiliu Vasile, Ghițu Nicolae, Gălușcă Constantin, Feldiman Edmond, Constantinescu Mihail, Iacomni Constantin, Micu Stefan, Gafencu Ioan, Popovăț P. Petre, Macedoneanu Nicolae și Giuan Benone.

Administratorul clasa II Solomonescu Alexandru, din regimentul 12 dorobanți, se trece în poziție de reformă pentru purtare rea.

S'au făcut pe ziua de 10 Mai, următoarele înaintări în corpul ofițerilor de rezervă :
La gradul de *colonel* în cavalerie, Obedeanu Vasile, de la corpul II de armată, locotenent-colonel de la 16 Martie 1883, la același corp.

La gradul de *locotenent-colonel*, în infanterie Șoimescu Ștefan de la corpul II de armată, maior de la 27 Martie 1879, la același corp ; în artilerie, Glogoveanu Alexandru de la corpul I de armată, maior de la 10 Mai 1883, la același corp.

Maiorul Panu Alexandru, din regimentul 27 dorobanți, s'a mutat, în interes de serviciu, în regimentul 20 dorobanți.

Locotenentii de rezervă Brociner Mauriciu și Ciocazan Constantin s'au înaintat la gradul de căpitan.

S'a înaintat în arma cavaleriei la gradul de locotenent în rezervă, sub-locotenentul de rezervă Dimitriu Dimitrie de la corpul II de armată.

S'au înaintat la gradul de sub-locotenent în rezervă, pe ziua de 10 Mai 1886 : Brăileanu Grigorie, din regimentul 8 artilerie, la corpul II de armată, — Hurmuzescu Dragomir, din batalionul 3 vânători, la corpul II de armată.

D. Oppler Rudolf, absolvent cu diplomă a școlii politehnice din Zürich, fiind în serviciul lucrărilor noui la direcțiunea generală a căilor ferate ale Statului, se admite în corpul de ingineri civili al ministerului la gradul de inginer ordinar cl. III.

S'a decretat regulamentul de aplicațiune al legii monopolului chibriturilor și cârților de joc.

Comisiile de recensământ și-au terminat lucrările relative la inspectarea și clasairea calilor din țară. Acum comisiunile mixte vor proceda la inspectarea și clasairea calilor, iepelor și cățărilor trecuți în recensământ.

Comisiunile mixte se vor compune astfel :
a) În județe din un delegat din partea prefecturii un ofițer din escadronul călărași respectiv și veterinarul județului.
b) În Capitala București și orașul Iași : un delegat din partea poliției, comandantul escadronului de gendarmi și un veterinar numit de serviciul sanitar al armatei.

Comisiunile mixte vor începe operațiunile la 16 Mai și le vor termina cel mai târziu la 5 Iulie 1886.

CORPURILE LEGIUITOARE

(Sesiune ordinată prelungită)

Sedința din 13 Mai.

Senatul. — După câte-va minute de ședință publică în care nu se face nimic, d-nii senatori trec în secțiuni ca să se ocupe cu tariful autonom.

Camera. — Se pune pe birou un proiect de lege, din inițiativa Camerei, care fixează la 2 luni vacanța de vară a Curții de casație.

D. Șefendache anunță guvernului o interpelare relativă la dorința d-sale de a se înființa pe Dunăre o societate română de navigație. — Răspunsul peste trei zile.

Se continuă discuția asupra proiectului pentru autentificarea actelor. Vorbesc dd. Vulturescu, Al. Marghiloman, Eug. Stătescu, Mănescu, Iepurescu, I. Marghiloman, Voinov, etc. — Se votează până la art. 16 inclusiv. Ședința se ridică la 5 și jum.

STATUA LUI G. LAZĂR

D. Dimitrie Sturza, ministru al cultelor și al instrucțiunii publice, a rostit cu prilejul deschiderii statuei lui Lazăr, acest discurs:

Domnule primar,

Suntem întruniți aici — membri ai guvernului și ai Parlamentului, școlile și un numeros public — pentru a inaugura monumentul ridicat de națiune aceluia bărbat care a reînviat școala românească de pe pământul românesc.

Frumoasă serbare, în care se oglindește trecutul, prezentul și viitorul.

George Lazăr s'a născut într-un timp de mare restriște pentru patria noastră.

Puternică a fost așezarea stabilită aici la Dunărea-de-jos de marele împărat al Romei; dar cumplite au fost și isbirile ce ea a suferit.

Pericolul nu a venit numai de la sabia și de la focul ce diferite ginți au pământat pe teritoriul nostru; ci mai ales de la încercarea de a desnaționaliza poporul românesc prin părăsirea limbii strămoșești.

Valurile și furtuna ne amenințau din toate părțile. Era să pierdem chiar usul limbii noastre. Cei d'antel deveniți creștini în orientul Europei, Românii ajunseseră să nu audă lauda lui Dumnezeu de cât într-o limbă necunoscută lor. Ei cari, din timpuri străvechi, au ajutat cu sângele și cu averea lor pe creștinii din alie țări, vedeau cum limba celor hrăniți și adăpostiți de densii, cotropea pe cea românească.

Pot să fie și sunt limbi cu deosebire culte, limbi în care sunt s. rise tesaururi neprețuite ale științei, dar un popor numai atunci există când e capabil de a înălța propria sa limbă la acea tărie, ca prin ea să poată domina toate cugetările omenești. Un popor care nu și întrebuințează propria sa limbă în toate împrejurările vieții, în cele mai simple și mai modeste ca și cele în mai înalte și mai ideale, acel popor lungește. Poporul care și pierde limba pierde însăși și ființa sa, conștiința de sine, încrederea în sine.

De două ori acest pericol s'a răvărsat peste noi; dar când ajunge la culme, au apărut la timp bărbați cari au salvat ceea ce se părea pierdut. Puține nume din trecutul nostru sunt atât de populare, ca acele ale lui Mateiu Basarab și Vasile Lupu, ca acel al lui George Lazăr.

Cei doi d'anteli au scos iar la onoare

limba românească în Stat și în biserică. Cel de al doilea a făcut ca limba strămoșească să răsună din nou, în școală, de unde fusese igonită. Cei doi d'anteli erau Domni, cel din urmă un simplu fiu de țeran.

Născut într-un sat neînsemnat de pe malul Olului, George Lazăr trecu prin școlile din Sibiu și din Cluj, deveni în Viena laur reat în teologie și ajunse a fi. tănăr încă, arhidiacon al Episcopiei din Sibiu, catechet la seminar și predicator bisericesc.

Dar el nu putu să aibă acolo traiul bun și, curând învăluit de mulți inamici, fu nevoit să caute aiurea locul unde să și continue apostolatul.

Pe acele timpuri, în Moldova și țara românească, întreg învățământul secundar era în mâini străine. Limba românească ajunseseră să se vorbească mai numai prin sate de paralizari. Puțin credeau că limba românească poate servi pentru a exprima ideile, cugetările înalte. George Lazăr caracterizează în stilul său expresiv ast-fel starea lucrurilor de atunci: *Românii sunt împotriviți limbii românești, adoptând legi și năvăluri străine, mulți sunt crescuți sub aripile străinilor, mulți se rușinează a vorbi românește și, ce e mai mult, defăimă limba românească*.

Dar tot atunci începu să bată tare un vânt nou și răcoritor. Simțământul despre origina Românilor și despre valoarea acestor origini, izbucnă iarăși cu putere în București și în Iași.

Eforia școlilor din București ia o mare decizie. Ea înființează o școală românească și o încredințează lui George Lazăr.

Grele au fost începuturile și scurtă durata acestor școli. Instalarea ei fu anevoioasă, căci localul de la St. Sava era ocupat de garda Domnească și de servitorii Curții. Abia deschisă în 1816, ea fu închisă 1821.

Cu dănsa se stinge și George Lazăr. El se întoarce în micul și necunoscutul sat de pe malul Olului, unde curând moare.

Scănteia însă aprinsese un foc viu. Școala românească nu mai putea fi înlăduită, căci limba românească răsunase iarăși în școală și la răsunetul ei toată suflarea românească se ridică din adâncă lărgie în care se afla. Poporul românesc se trezi și, plin de încredere în sine, el puse mâna la lucru.

De atunci ce pași gigantici am făcut înainte! O transformare întreagă s'a desăvârșit. Credința în țară și poporul ei, redășteptată în mica școală a lui Lazăr, a devenit generală. Astăzi nu mai suntem aserviți nimului: mergem pe propria noastră cale. Suntem o țară liberă și ocupăm, în locul unde am fost așezați, o pozițiune importantă. Suntem o țară respectată pentru munca neîntreruptă ce desvoltăm pe tărâmul culturii, pentru cumpanirea ce punem în fapte ce desăvârșim.

Această frumoasă serbare ne amintește dar timpurile grele în care lucram, de la mic până la mare, pentru alții, cu puțină speranță pentru viitor. Ea ne amintește însă tot-odată începuturile redășteptării naționale, care a luat un avânt puternic din școală și prin școală.

Această serbare este un omagiu de recunoștință adus unui bărbat care a fost credincios țerei și datoriei sale. Ea ne dovedește tot odată cât de prețioase sunt izbănzile ce au produs munca și credința.

Inaugurarea acestui monument, a doua zi în urma zilei de 10 Mai, în care am serbat de astă-dată a doua-zecea aniversare a *Domniei înțelepte și vitejești a lui Carol I.* a întâiului Rege al României independente de nume și de fapt, ne face să pipăim cu înșuși mâinile noastre și să înțelegem în toată claritatea ei, acea puternică și semnificativă zicătoare a poporului românesc, iscădită de dinsul pentru a și dovedi în patru cuvinte mersul său istoric și viitorul ce i este rezervat, acea zicătoare energică *apa trece pietrele rămân*. În adevăr, astăzi putem

zice cu convicțiune deplină: *apa a trecut pietrele au rămas.*

Primiți, d-le primar, acest monument ridicat de cetățeni liberi în onoarea școlii românești, în care neconținut se va nutri și în viitor focul patriotismului celui mai sincer și celui mai luminat, focul devotamentului celui mai nemărginit pentru datorie. Primiți în proprietatea Capitalei întâia statuă ridicată de primul sculptor român.

Să pice dar înveltoarea la strigătul care ne unește și ne va uni tot-d-a-una ca un singur om: *Să trăiască Carol I!*

VARIETATI

În ziua de 6 Mai cure.t., s'a găsit în balta Filipoi, circumscripția comunei Chiscani, plasa Vădeni, județul Brăila, cadavrul unui om.

Din cercetările făcute s'a constatat că cadavrul este a lui Alexandru Ion, ce i zice și Mucea, muncitor, și că moartea a fost cauzată prin violență. Urmându-se mai departe cu cercetările s'a descoperit că acel Alexandru Ion a fost omorât de către tovarășul său Năstase Tudor, zis și Știrbu, cu care în ziua de 14 Aprilie trecut a plecat din Brăila. Numitul Năstase Tudor se află deja arestat și trădat justiției.

În noaptea de 6—7 Mai curent, aș ars în târgșorul Onișcani, județul Roman, 14 case.

Focul a izbucnit de la un grajd al lui Șloim Meer Grimberg. Din informațiunile luate de la primar se bănuie că focul ar fi fost pus de către numitul evreu, fiind faliit și având toate ecaretele asigurate.

Serviciul telegrafic al „României Libere“

Paris, 25 Mai. Camera a luat în considerație o propunere de a se acorda o pensiuune familiilor luptătorilor de la 1848.

Paris, 25 Mai. *Journal des Débats* spune că s'a iuit divergențe de vederi în sineul Cabinetului, în privința chestiunii de expulzare a prinților.

D. de Freycinet ar fi de părere că nu e trebuință de a procedea la o ast-fel de măsură.

Belgrad, 25 Mai. *Oficiul public* a un ukaz regal ce numește patru-zece de deputați dintre funcționari, comercianți și țerani.

Berlin, 25 Mai. *Monitorul Imperiului public* legea eclesiastică.

Guvernul a depus pe biroul Reichstagului un raport relativ la escesele comise de către socialiști, escese ce au motivat publicarea micel stări de asediū la Syremberg.

Sibiu, 25 Mai. Guvernul consimțind la întrunirea congresului eclesiastic ortodoxo-român, arhiepiscopul a convocat congresul pentru ziua de 20 Iunie.

(Havas).

MAINOU

La *Flandre liberale* din Gand aduce vestea că d. Leon Al. Vidrașcu din Iași a luat cu distincție cel din urmă examen pentru gradul științific de doctor în științele politice și administrative.

Pentru înlesnirea publicului amator de a asista la alergările de căț în

ziua de 18 Mai a. c. Direcția drumurilor de fer a înființat un tren de plăcere pentru acea zi, care pleacă de la gara de Nord (Têrgoviște) la ora 1 p. m., și la ora 5 înapoiază publicul în Capitală.

Prețul pentru dus și întors clasa I-a 1 leu, clasa II-a 75 bani și clasa III-a 50 bani.

Foile polone din Lemberg sunt nemulțumite cu deputații din Bucovina, cari fără deosebire de partid pledează pentru evitarea războiului vamal cu România. *Dziennik Polski* arată că ținuța Bucoveninilor este în contradicție cu interesele unei țeri agricole, de oare ce Bucovina, ca și Galiția, nu poate de cât profita din închiderea completă a graniței românești.

Măine seară *Ruy-Blas* la Teatrul Național... pentru aniversarea morții lui Victor Hugo și, poate, pentru sporirea fondului de ridicarea statuei marului francez.

O cunună n'a depus societatea dramatică la statua lui Lazăr, dar serbează memoria lui Victor Hugo! Ce este Hugo pentru noi Români?

Un pretext de recomandațiune pentru d. Armand Levy d'inaintea celor din Franța...

Apele Dunării iar cresc.

O nenorocire s'a întâmplat alaltăieri dimineață în Galați la casele în construcțiune ale d-lui Abramovici, de pe strada Mare. Iată cum o relatează *Galații*:

„Pe când muncitorii erau în lucru s'a desprins o scândură rău așezată în schele, și cu ea s'a răstogolit în gol o femeie și patru bărbați, căzând de la o înălțime destul de considerabilă. Trei dintre muncitorii au suferit mai puțin din cauza căderii, așa că starea lor nu e din cele mai rele. Cei-alți doi însă, femeia și un bărbat sunt aproape sdrobiți. Ei au fost transportați la spitalul Elisabeta Doamna într'o stare de milă.

SPECTACOLE

TEATRUL NAȚIONAL — Mercuri 14 Mai în beneficiul d-lui Teodor Aslan. Partea I. Concert. Partea II. Petru Maubert. Partea III. Concert.

TEATRUL DACIA. — Sâmbătă 17 Mai se va da o reprezentațiune extraordinară în beneficiul d-lui I. C. Lugoșianu.

D-nele Fr. Sarandi, Aristă Romanescu-Manollescu, Am. Notara, Marie Papadopol, Sab. Laxer și d-nii M. Mollo, St. Iulian, M. Mateescu, Const. Nottara, Al. Catapoi, I. Băjenaru și alții vor oferi concursul d-nialor la această interesantă reprezentațiune.

Câte d-nii corespondenți

D-nii corespondenți ai ziarului nostru sunt rugați ca d'aci înainte foile rămase nevândute să ni le înapoieze în pachet, declarându-le de *imprimabile* și sără valoarea, pentru care se plătește la postă 3 centime la o greutate de 50 grame, 6 centime la 100 de grame, sau 60 bani chilogramu, iar nu 1 și jumătate centime de fe-care foie, ceea ce îngreuniază prea mult cheltuielile.

Administrația.

Faillie Française de mătase colorate, Surah, Satin merveilleux, Atlas, Damaste, Ripsuri și Tafete fl. 1.35 de metru, până la 7.45 fl. trimete în rochiți și bucați scutite de vamă, la domiciliu, depoul fabricel de mătasă G. Henneberg (furnisorul Curții imperiale), Zürich. Mostre imediat. Scrisorile costă 10 cr. porto.

CONST. RĂUȚOIU
Doctor în medicină și hirurgie
Da consultațiuni în toate zilele dela orele 2—5 p.m.
PENTRU SARACI GRATUIT
Calea Griviței, 16.

O bună Menajeră
care cunoaște bine și arta bucătăriei dorește a găsi un loc. A se adresa la redacția acestui ziar.

DE INCHIRIAT
pentru sezonul de vară restaurantul băilor minerale Bughia din Câmpu-lung, doritori se va adresa la administrația acestui ziar.

SCHIMBAREA DOMICILIULUI
D^R SALTER
Special. Boale de femei și Syphilis
S'A MUTAT
vis-à-vis de grădina Sf. George, lângă Banca României.
Strada Lipscani Nr. 96, etagiu I
Consultațiuni în toate zilele de la 2—5.

VIN NEGRU
de Oravița și Golu-Drancea
Vechi de 4 ani, calitate superioară tuturilor altor vinuri. — 15 fr. vadră și
ALB DE DRĂGASIANI
din recolta anului 1881. — 15 fr. vadră la
PAUN POPESCU & C^{omp}
18, Strada Lipscani, 18.

CASA DE SCHIMB
C. STERIU & C^{omp}
No. 19, STRADA LIPSCANI, No. 19.
CURSUL BUCURESCI
Pe ziua de 19^o Mai 1886, ora 10.

	Cump.	Vând.
5% Imprumutul Comunal	75 ³ / ₄	76
5% Scrisuri Funciare urbane	82 ¹ / ₂	83
5% „ „ Rurale	87 ¹ / ₄	87 ¹ / ₂
5% Rentă Română perpetuă	91	91 ¹ / ₄
5% „ „ amortisabilă	95 ¹ / ₂	95 ³ / ₄
6% Scrisuri Funciare Urbane	92 ¹ / ₄	93 ¹ / ₄
6% Oblig. de Stat (conv. Rurale)	86 ¹ / ₂	86 ³ / ₄
6% „ „ Căile ferate Rom.	107 ¹ / ₂	107 ¹ / ₂
7% Scrisuri Funciare Urbane	99 ¹ / ₂	100 ¹ / ₂
7% „ „ Rurale	104 ¹ / ₂	104 ¹ / ₂
5% Imprum. Comunal 1884 noi.	—	—
8% Imprumutul Oppenheim	—	—
Oblig. Case. Pensiun. (Nom. 300)	205	215
Impr. cu prime orașul Bucuresci.	32	33
Acțiunul Credit Mobiliar	—	—
Construcțiun.	—	—
Naționale	—	—
Dacia-România	—	—
Banca Națională	—	—
Fiorini Valuta Austriacă.	201	202
Mărci Germane	123	124
Bilete Franceze	99 ¹ / ₂	100
Englese	25	25 ¹ / ₄
Ruble Rușești	247	250
Aur contra Argint și Bilete	14 ¹ / ₂	14 ¹ / ₂

NB. Cursul de mai sus este în monedă de aur socotit după cursul fiscalul. Adresa pentru telegrame: **STERIU.**

FOIȚA „ROMÂNIEI LIBERE“

— 14 Mai, —

7

ADOLPHIE D'ENNERY

MARTIRĂ

(Urmare).

Gorgona atinse ușor cu mâna pe bătân pe umăr.

—A! tu eşti, mititico — zise ducele cu greu, — mă bucur că te văz.

Se ridică cu greu.

— Iți spuneam adineaoară — zise el — că zilele mi sunt numărate. Acum simț că mi se apropie ceasul... Dacă ai fi primit să fii nevasta mea, ai fi curând veduvă!

—Excelență, dacă ași veni să ți cer acum ceea ce am refuzat când mi-ai oferit, dacă ași veni să ți cer să fii nevasta d-tale. ce ai zice? — zise tânăra femeie, fără să încerce să dea bătrânului său prietin speranțe banale.

Ducele o întreba cu ochii. Gorgona îi zise iar:

—Am descoperit un secret mare — zise ea așezându-se pe marginea saltelei. — Eū

am familie, și sunt bogată, peste măsură bogată!

Bătânul se uita la ea cu atenție.

—N'am nici puterea nici voința să te întreb, Gorgono, zise el. Nici un San Luca nu și-a tras vre-o dată napoi nici vorba pe care a zis-o, nici ce a făgăduit. Ai să fii deci nevasta mea, de vreme ce invoc cuvântul meu... Șapoi mândria ce mi ai arătat adineaoară este pentru mine un garant de chipul cum ai să porți numele acesta.

... Numai, trebuie să ne grăbim... Magistrății au dreptul, mi se pare, să celebreze căsătorii în *extremis* afară din regulile obișnuite. .. Să se ducă Peppo să caute un magistrat și să i spue că l chiamă un murind la căpătâiul său. După ce va pleca omul legii va intra omul lui Dumnezeu... Du-te, Peppo, du-te!...

Tănărul plecă repede.

Gorgona număra secunde tremurând de frică să nu se întâmple să nu găsească Peppo pe cel pe care se dusese să l caute. Cu toate acestea, mila ei mai mult de cât ambiția ușură ultimele momente ale murindului și cu o emoțiune sinceră își ștergea ea buzele cu o cărpă udă pentru ca să mai stingă prigoarea frigurilor care o scuturau.

Peppo se întoarse în sfârșit aducând un ofițer al stărei civile și un popă.

Veneau însoțiți de patru martori luați după stradă.

Căsătoria se implini în fcrmele prescrise.

Ducele putu iscali actul de nuntă, care trebuia să precedă cu foarte puține minute actul de moarte. Când veni rândul Gorgoni să iscălescă, numele pe care l puse pe registrul stărei civile era noul nume pe care i-l atribuiau hârtiile aduse de fratele său, adică Claudia Palmeri!

Când magistratul o întreba dacă ea avea documente legale care să i stabiească starea civilă, ea-i arătă chiar actele trimise de consulul din Calcutta. Autenticitatea lor era sigură. Nimic nu permitea reprezentantului legii să bănuiască că aceea care le avea nu era legitima lor proprietară. Nobilele pergamente ale ducelui de San Luca și actele plebeiene ale noi Claudia Palmeri fură reunite și date în mâna tinerei femei.

Opera se implinise. Toți ieșiră afară de preot. Atunci bătânul începu să se mărturisească. Câte-va minute ajunseră popi ca să l asculte și să i dea iertarea. Ieși apoi și el și Gorgona intră, începând a și înveța meseria de ducasă lângă un pat de moarte.

Agonia fu scurtă și Dumnezeu permise ca să nu fie prea dureroasă. Ducele de San Luca se stinse, cu capul pe brațul a acestel tete curajoase pe care moartea n'o speria. Câtă vreme văzu încă, își ținu ochii lipiți pe figura ei admirabilă în care se vedeau întipărite mila și recunoștința.

Frumos adio îi zicea viața cu apariția

aceasta de frumusețe! Când ultimele umbre se îngreuiară definitiv pe ochii săi mari deschiși duse cu dânsul reflectul acestei frumuseți!

Peppo și Gorgona se hotărâră să mai stea puțină vreme în Neapole!

Când trenul care trebuia să i ducă în Franța porni, Gorgona scoase capul pe fereastra vagonului și privi Neapolul pentru cea din urmă oară negreșit.

— Leagănul a fost frumos! Adio, Neapole! zise ea cu jumătate voce mai mișcată de cât s'ar fi crezut capabilă a fi vre-o dată.

— Bună ziua, noroc! strigă Peppo plesnind din degete.

— Avem două-zece de milioane și sunt ducasă! — zise Gorgona. — La mine dar lumea!

Acum să facem un singur salt peste spațiurile nemărginite.

Suntem în Pondichery, capitala posesiunilor noastre din India.

Să intrăm în palatul guvernatorului coloniei. Să trecem fără să ne oprim, prin biurourile unde se expediază afacerile și să intrăm în apartamentele rezervate familiei contelui de Moray, guvernatorul general.

Trebuie să spunem însă mai nainte d'a merge mai departe, că după cum am tre-

buit ză ne întoarcem cu trei ani înapoi ca să vedem ce se petrecea în Neapole, tot așa și acum trebuie să vedem ce a fost cam cu doi ani înapoi în Pondichery.

Intrăm în casă în plină căldura lui Aprilie, în ceasul când este obiceiul să se odihnească cineva. Slugile care ar putea să ne oprească în drum dorm pe scaune. Drumul este liber. Să profităm dar ca să intrăm în camera unei fete de 15 ani, a domnișoarei Pauletta de Moray, fiica guvernatorului general.

Copila șade lungită pe un scaun lung într'un *deshabillé* de muselină albă. Insă albeața vesmintelor sale și a tot ce se află în camera viginală nu sunt nimic în comparație cu paloarea obrazului său.

Numai câteva zile sunt de când domnișoara de Moray era să moară. Azi doctorul Roblin afirmă că este scăpată. Și și dacă se cunoaște cât de greu a fost bolnavă, cel puțin s'a înlăturat ori ce primejdie și, pentru întâia oară de multe săptămâni, contele și contesa sed lângă fiica lor fără să și silească obrazul ca să s'arate liniștiți.

(Va urma).

DRAGEES FORTIN cu balsam de copac și cu supt nitrat de bismuth fără sa-voare și fără miros... Aceste cofeturi brevetate și experimentate cu succes...

VINURI VECHI 200 vedre pelin, 120 vin alb și 150 roșu, cu 4 lei și 50 bani vatra, în Strada Polonă, Nr. 20. Un nou transport din renumitul Olei pentru unșul mașinelor...

INSTITUTUL MEDICAL BUCURESCII 6, STRADA VESTEII, 6 Secția medicală 1. Hydroterapia. 2. Electrizare...

STABILIMENT THERMAL VICHY (Franța, Departamentul Allier) Proprietatea statului francez... STAGIUNEA BAILOR Le Stabiliment din Vichy, unul din cele mai bine instalate...

IMPORTANT pentru Tipografi din Districte DE VÂNZARE 2 Mașini tipografice din care una sistem Frankenthal...

Căile Ferate Române Publicațiune Direcțiunea Generală a căilor ferate cu ocazia aler-gărilor de căi în ziua de 18/30 Mai va pune în circula-ție un tren de plăcere care va pleca din gara de Nord la ora 1 p. m., iar din Băneasa va pleca la 5 ore p. m. pentru întoarcere.

Restaurantul Ioan Dumitrescu la „Pisica Roșie” - Rondul Pasagiului Român - Supa - 15 b Bulion - 30 Ciorbă - 20 Mâncărî de vacă - 80 Miel - 35 Pasere - 35 Fripturi de vacă - 40

BAI DE ABUR ȘI DE PUTINA Nota. 1 Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7 ore seara...

SE CAUTA, pentru 2 co-franceză, pi, o bonă franceză; se preferă o Ro-mânca, care știe bine limba franceză. - A se adresa la redacțiunea acestui ziar.

Farmacia la (Ochiul lui Dumnezeu) Calea Victoriei 126, București Este asortată cu: Licoarea și capsule de goudron Guyot. - Elastine. - Vin și siropul Dussart. - Papier Rigolot. - Ferles d'ether și terpenite Clertan. - Injection Bron și Matico...

DE ARENDAT de la Sft. Gheorghe 1887, moșia Ciocănoia județul Teleorman, în tin-dere de 553 Pogoane împreună cu o moară cu două roate...

UN ABSOLVENT al școlăte de arte și meserii din județul Prahova, caută un loc de Maister-Sculptor și profesor de desen...

De vânzare Din cauză de divisiune, se vînd casele cu locuri lor din strada Biserica-Amza Nr. 10, vis-à-vis de casa d-lui Ioan Marghiloman...

PROGRESUL MEDICAL ROMAN Ziar de medicină, farmacie și medicină veterinară Apare odată pe săptămână: Anul al VIII, Redacțiunea Strada Polonă Nr. 27 București.

MATERII DE HAINE - Numaî de lână durabilă - PENTRU UN BARBAT DE TALIE MILOCIE 3.10 metri pentru 4 fl. 96 cr. de lână bună; la 10, - - - - - mai bună; un costum 12, 40 - - - - - de tot fină.

Farmacia la (Ochiul lui Dumnezeu) Calea Victoriei 126, București

SOCIETATE DE BASALT ARTIFICIAL SI DE CERAMICA DE LA COTROCENI Societate Anonimă cu un capital de 1,500,000 fr. întreg vărsat CONSILIUL DE ADMINISTRAȚIE: Președinte, Colonel CARP. - Vice-președinte, I. G. Poenaru Bordea...

HOTEL FIESCHI BUCURESCI SITUAT IN CENTRUL ORAȘULUI 7, Strada Șelari, 7. Se găsește apartamente pentru familie cu anul și cu luna cu prețuri foarte moderate.

DISTINSUL MAGASIN la Cavalerul de Mode Previne pe Onor. Public și distinsa sa Clientelă că pentru Sesonul de Primă-Vară și Vară amă priimit deja un imens asortiment de Haine pentru Barbați și Băieți...

MERSUL TRENURILOR CAILOR FERATE IN ROMANIA valabil de la 20 Mai 1885. Table with columns for stations (Bucuresti-Roman, Roman-Bucuresti, etc.), train numbers, and departure/arrival times.